

# Udgifter i juli 1841

## FAKTA

Dato:

Udgifter i juli 1841

Sidetæl:

Dagbog D, side 234-238

Dagbogens placering:

Den kgl. Kobberstiksamling, inv.nr.

KKS1974-35

## RESUMÉ

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Date	Event / Description	Cost / Amount
1841.		
Juni 25 <sup>e</sup>	2 Martigny, 2 Ribzoug, for Mattie Mull 2 1/2 Guin. 1/2 anst. Morgunum 2 Hery, 2 Louardi, 2 Athalia	4 1/2 baty. 2 1/2 brand. 2 1/2 baty. 1 1/2 baty.
26 <sup>e</sup>	150 Runderfulder Lobal 1/2 baty 4/maas bried 1 baty Maß. 1/2 baty 1/2 Guin. Lobal 1/2 baty 4/maas bried 1 baty Maß. 1/2 baty 1/2 Guin.	40 baty. 2 1/2 brand. 1 brand. 3 baty.
27 <sup>e</sup>	2 Ribzoug, 2 baty. hit Eurlan i Hotellet 1 baty 2 Rulle, 2 Maß. 1/2 Guin. 2 Ribzoug, 2 baty. hit Eurlan i Hotellet 1 baty 2 Rulle, 2 Maß. 1/2 Guin.	3 baty. 1 1/2 brand. 1 1/2 brand. 1 1/2 brand.
28 <sup>e</sup>	2 Ribzoug, 2 baty. hit Eurlan i Hotellet 1 baty 2 Rulle, 2 Maß. 1/2 Guin. 2 Ribzoug, 2 baty. hit Eurlan i Hotellet 1 baty 2 Rulle, 2 Maß. 1/2 Guin.	2 baty. 2 baty. 2 baty. 1 1/2 baty.
29 <sup>e</sup>	2 Ribzoug, 2 baty. hit Eurlan i Hotellet 1 baty 2 Rulle, 2 Maß. 1/2 Guin. 2 Ribzoug, 2 baty. hit Eurlan i Hotellet 1 baty 2 Rulle, 2 Maß. 1/2 Guin.	2 1/2 brand. 2 baty. 1 1/2 brand. 1 1/2 brand.
30 <sup>e</sup>	2 Ribzoug, 2 baty. hit Eurlan i Hotellet 1 baty 2 Rulle, 2 Maß. 1/2 Guin. 2 Ribzoug, 2 baty. hit Eurlan i Hotellet 1 baty 2 Rulle, 2 Maß. 1/2 Guin.	2 1/2 brand. 2 baty. 1 1/2 brand. 1 1/2 brand.
1 <sup>ste</sup> Juli	2 Ribzoug, 2 baty. hit Eurlan i Hotellet 1 baty 2 Rulle, 2 Maß. 1/2 Guin. 2 Ribzoug, 2 baty. hit Eurlan i Hotellet 1 baty 2 Rulle, 2 Maß. 1/2 Guin.	2 1/2 brand. 2 baty. 1 1/2 brand. 1 1/2 brand.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

1841 Juli.			235
	Drige, Camretter, de mi Lem tilbage - Hotellet	1/2 Frank	
	Johann von Draelen	2 batjan	
	Alle Gubarnus	2 brad	
	De Grefen til Rose	1/2 batj	
	til Kelmere anden gavn	1 brad	
2 <sup>de</sup>	til Carlens Gitter	1 batj	
	Med alle i Mechtstrasse	8 Frank	
	Drillingsgave	4 batj	
	til Edele fra Luzern til Basel i alt	47 Frank	
	Carlens i Basel	1/2 batj	
3 <sup>de</sup>	Til Edele fra Luzern 15 <sup>de</sup> Del for for bog og	2 batj	
	Angiveligen i Basel for en Nat ali/afgift	12 Frank	
	til Carlens i Hotel fra Stockholm	6 batj	
	Med den baskiske Grand	1/2 batj	
4 <sup>de</sup>	Om midlertidig i Stoblingen i Carbonade af	1/2 batj	
	til den Natlige i Koberbom	1/2 batj	
	til Nat ali i Hotel Levinger Hoff	1/2 batj	
	Drillingsgave	1/2 batj	
	Effel, hvor og vind om midlertidig i Dinglingen	1/2 batj	
5 <sup>de</sup>	til Edele fra Basel til Kehl	50 Frank	
	bestemt i Kehl	8 Frank	
	Jules	2 Kr.	
	Limonade i Stralsund	1/2 Frank	
6 <sup>de</sup>	bronzengave fra og C. B. B.	1/2 Frank	
	Drillingsgave til Edele til den 2 <sup>de</sup> Del	3 Kr.	
	Kapitelbogen Gasse N. B.	1/2 Frank	
	bronzengave fra og tilbage fra Kehl til Stralsund	4 1/2 Kr.	
7 <sup>de</sup>	Wasser i Kehl	3 1/2 Kr.	
	bestemt 6 Kr. for 10 Kr. posten 1/3 Kr.	19 Kr.	
	til Louis de for gæstebud i 15. B. B. Kehl	3 Frank	
	Geschenken og Taler 1 Kr.	4 Kr.	
	Angiveligen i Kehl Hotel zum Rebsius	119 Kr.	
	faller 25 Kr. 3 Kr. for 3 Taler 2 just d. g. ali	53 Kr.	
	Drillingsgave til Kehlner	2 Frank	
	til Carlens der ikke besøger med til	24 Kr.	
	Alde for Rose, min 2 <sup>de</sup> del til Kehl	40 Frank	
	Vilhelmsorden Aigles fra Kehl til Mannheim	1/2 Kr.	
	Edele fra Luzern	15 Kr.	
	til for min besøger fra Luzern	36 Kr.	
	at Kehl og Amstutz fra Amstutz til	30 Kr.	
	Hotel Praetor Hoff. Mannheim	18 Kr.	
8 <sup>de</sup>	for et bringe med til fra Mannheim	18 Kr.	
	Aigles til det Colen's af den 2 <sup>de</sup> del	18 Kr.	
	for et bringe en Nat ali til Hotellet fra Mannheim	18 Kr.	
	til en Drillingen der balt tager om til Edele, da man vil have	18 Kr.	

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

1841.			
Juli 8 <sup>r</sup>	Plads for Rose, mig 2 for Athaliae mig	60 Kr.	8 Kr.
	Reisekvartalen fra Mandrup til Dürensdorf		
	24. juli's Told 12 Kr. for 23 Guld og 3 Kronguld		
9 <sup>r</sup>	med Oranienburg til Baumgarten til Heidelberg	16 Kr.	
	Plads med Baumgarten fra Mannheim til Heidelberg	6.	
	til en Rejse fra Mannheim til Heidelberg	30	
	til for indtægten 24 Indvandrere af Statens	18	
	til for Rejse til Bonn og Klett til mig 15/1000	9	
	Told 2 Kr. for en Cantone 18 Kr.	9	
	2 Guldflugter til Rose	20	
	med Baumgarten til Bonn fra Heidelberg til Mannheim	8.	
	med Oranienburg fra Baumgarten til Klett	30	
	Carsten	6.	
	2 Middags Rejs: Mannheim Hotel i den Postvejsvej	6	
	til Salmen 24 Kr. til Carsten 6 Kr.	8 Gd.	50 Kr.
	for Rejsen for Athaliae fra		
	Plads til Oranienburg til Baumgarten	30	
	til Bonn's Told for Rejsen og Baumgarten	36	
10 <sup>r</sup>	for en Rejse ombord fra Gales til Gales	24	
	Med 2 Kr. Mainz Hotel Reimschen Hotel	6.	
	Told til Bonn's Told for Rejsen ombord	24	
	2 Kr. til Bonn's Told	9.	
	2 Kr. til Bonn's Told	21.	
	2 Kr. til Bonn's Told	21.	
	for Rejsen fra Bonn's Told	2 Gd.	
	for Rejsen fra Bonn's Told	6 Kr.	
11 <sup>r</sup>	Om Aftenen en Told Told fra Mainz Hotel Reimschen Hotel	10 Gd.	
	Told i Köln	20	
	for Rejsen fra Bonn's Told til Athaliae	12	
	for Carsten	3	
	for Carsten fra Bonn's Told til Bonn's Told	8 1/2	
	for Bonn's Told fra Bonn's Told	2 1/2	
	for Bonn's Told fra Bonn's Told	15	
	for Bonn's Told	6	
12 <sup>r</sup>	for Bonn's Told	3 1/2	
	for Bonn's Told	17 1/2	
	for Bonn's Told	2 1/2	
	for Bonn's Told	4	
	for Bonn's Told	8.	
13 <sup>r</sup>	for Bonn's Told	3	
	for Bonn's Told	3	
	for Bonn's Told	2.	
14 <sup>r</sup>	for Bonn's Told	10.	
	for Bonn's Told	18 1/2	20 Kr.
	for Bonn's Told	2	
	for Bonn's Told	2 1/2	
	for Bonn's Told	14.	22.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

1841. Juli.	<p>3 Til Salsum Til Løben Middag i Glandorf Fra Hotellet til den saummarste Grotte i i Glandorf for at se de gamle Bryggeri 169 guld for min lille Pige med den gamle Hofstater fra Løben 15<sup>de</sup> Nak til: i Osnabrück Hotel zum Kantzen Til Salsum 49 gr. Tabak 18 gr. For Lars den 11. August til Løben Om Middagen i Løben 16<sup>de</sup> Nak til: i Barmstedt Til Løben for Nat Om Middagen i Barmstedt Barmstedt i Barmstedt Til Løben 7 17<sup>de</sup> For Majen fra Münster til Bremen Middagen til Løben Nak til: i Bremen zum Kranke in Til Salsum Til Løben 18<sup>de</sup> Om Middagen i Rothembourg Nak: Tiedel / jensef skat Løben Til Majen Kaptein i Harbourg Majen fra Bremen til Harbourg Middagen til Løben At bringe Løben fra Majen om bord i Dampfboat flødt med Dampfboat til Harbourg At bringe Løben fra Tiedel til en Majen Majen fra Dampfboat til Tiedel 29<sup>de</sup> Tabak 13 Gange i min Skap At bor i Hamborg Løben Majen til Løben fandte man fra alle klar i Majen En lille Løben 22<sup>de</sup> At Ejere fæm i Løben fra Hamborg til Altona En Ejere i Altona 23<sup>de</sup> Majen i Hamborg At rejse ind i Skov for Løben Til Majen Johannes Hørdens og gaffels Altona i Hamborg Værdier Tabak 1 og Løben til Row 1 Dovil Altona til Løben 24<sup>de</sup> Løben i Hamborg Hotel zum Waldenmann. 5 1/2 Dag</p>	<p>237 5 Guld 3 6 2 G. Guld 14 Guld 3 2 11 20 14 8 2 1 1/2 20 G. 10 G. 20 6 G. 4 G. 14 3 70/89 gr 17 G. 8 G. 12 3 11 G. 22 G. 9. 10 G. 9. 18 22 G. 1/2 3 G. 1/2 3/2 G. 18/1/2 4 24 2 5 12 4 8 1/2 43 G.</p>
1841. Juli.	3 Til Salsum Til Løben Middag i Glandorf Fra Hotellet til den saummarste Grotte i i Glandorf for at se de gamle Bryggeri 169 guld for min lille Pige med den gamle Hofstater fra Løben 15 <sup>de</sup> Nak til: i Osnabrück Hotel zum Kantzen Til Salsum 49 gr. Tabak 18 gr. For Lars den 11. August til Løben Om Middagen i Løben 16 <sup>de</sup> Nak til: i Barmstedt Til Løben for Nat Om Middagen i Barmstedt Barmstedt i Barmstedt Til Løben 7 17 <sup>de</sup> For Majen fra Münster til Bremen Middagen til Løben Nak til: i Bremen zum Kranke in Til Salsum Til Løben 18 <sup>de</sup> Om Middagen i Rothembourg Nak: Tiedel / jensef skat Løben Til Majen Kaptein i Harbourg Majen fra Bremen til Harbourg Middagen til Løben At bringe Løben fra Majen om bord i Dampfboat flødt med Dampfboat til Harbourg At bringe Løben fra Tiedel til en Majen Majen fra Dampfboat til Tiedel 29 <sup>de</sup> Tabak 13 Gange i min Skap At bor i Hamborg Løben Majen til Løben fandte man fra alle klar i Majen En lille Løben 22 <sup>de</sup> At Ejere fæm i Løben fra Hamborg til Altona En Ejere i Altona 23 <sup>de</sup> Majen i Hamborg At rejse ind i Skov for Løben Til Majen Johannes Hørdens og gaffels Altona i Hamborg Værdier Tabak 1 og Løben til Row 1 Dovil Altona til Løben 24 <sup>de</sup> Løben i Hamborg Hotel zum Waldenmann. 5 1/2 Dag	237 5 Guld 3 6 2 G. Guld 14 Guld 3 2 11 20 14 8 2 1 1/2 20 G. 10 G. 20 6 G. 4 G. 14 3 70/89 gr 17 G. 8 G. 12 3 11 G. 22 G. 9. 10 G. 9. 18 22 G. 1/2 3 G. 1/2 3/2 G. 18/1/2 4 24 2 5 12 4 8 1/2 43 G.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

1841.	Udbydning til Kalmers				27 1/2
	til, Carlav				17
	100 Sjæle Lette				8 1/2
	Om Midtvejen indkom naar til Lübeck				1
	Lufft: i Oldesloe				8
	for Begynde fra Hamborg: Lübeck				8
	Udbydning til Lette (for yngre samt fortjente)				8
	for Begynde med Melbroich for Bøllinghus				2 1/2
	med Lette og med is fra Begynde fra Begynde				2
26	Løbet i Lübeck				12 1/2
	Pladsen med Begynde for Searemmende				12 1/2
	for Løbet med Begynde				12 1/2
	Løbet 2: Løbet for til Althalia 2, Sælbred 2				16
	Althalia 2, Sælbred 2: Sælbred 2				16
27	Sælbred til Althalia				2
	Måst for Althalia				14
	2 Måst og 2 dag: Måst xim Linn Tjørn				16 1/2
	Lübeck til Althalia				1
	til, Carlav				10
	til, Carlav				13
	Lille Bøllinghus				8 1/2
	til en Løbet fra Begynde for at sætte den gamle Kalmers				6
	for en Begynde fra Lübeck til Searemmende				3 1/2
	Udbydning				2 1/2
	Løbet i Carlav: Searemmende				2 1/2
	Althalia nord for fra Begynde ombord				2 1/2
	Midtvej i Searemmende				12
28	Udbydning 2: Lufft og Løbet 10				12
	for Løbet ombord: Dødsbegynde				11 1/2
	Udbydning: Lufft				2 1/2
	til, Carlav: Lufft				2 1/2
	til, Carlav: Lufft				2 1/2